



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014 년 1 월 27 일

CUOMO 주지사, SUFFOLK 의 노인복지관에 700 대의 GOOGLE 태블릿 기증 발표

기증은 Sandy 영향 지역의 도서관, 노인복지관 및 비즈니스 및 커뮤니티 센터에 대한 Google 의 전체 17,000 대 Nexus 태블릿 기증의 일부

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 Suffolk 카운티에서 Sandy 의 영향을 입은 전지역에 위치한 도서관 및 노인복지관에 700 여대의 Google Nexus 7 태블릿의 기증을 발표하였습니다. 태블릿은 노인들이 독립성을 유지하고 자신의 커뮤니티와 연결되어 있도록 하는 데 도움이 될 것입니다. Suffolk 카운티 집행관 Steve Bellone 이 오늘부터 Mt. Sinai, NY 소재 Rose Caracappa 시니어센터에서 노인복지관에 태블릿 배부를 돕고 있습니다.

“많은 뉴욕인들이 수퍼폭풍 Sandy 의 파괴로부터 계속 복구하고 재건하는 가운데, Google 같은 회사들의 후한 지원은 엄청난 보조 및 격려의 원천이 됩니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이 태블릿들은 Suffolk 카운티 주민들이 자신의 커뮤니티 내외와 연결하도록 돕는 중요한 자원이 될 것입니다. 오늘의 세계에서 기술은 우리의 삶의 질을 크게 향상시킬 수 있는데, 우리가 극한 날씨라는 새 현실을 위해 뉴욕주를 재구상하려고 노력하는 가운데 우리 주의 타격이 큰 주민들과 업소들을 위해 다가서신 Google 에 본인은 감사드립니다.”

Cuomo 지사가 작년에 수퍼폭풍 Sandy 기부 코디네이터로 임명한 뉴욕주 주무부장 Cesar A. Perales 는 “뉴욕주 주무부는 현행 복구 노력에서 한 역할을 수행하여 기쁩니다”라고 말했습니다. “저는 Google, Cuomo 지사와 카운티 집행관 Bellone 의 놀라운 협조 정신과 뉴욕주 주민 및 커뮤니티에 대한 그들의 헌신에 감사드립니다.”

뉴욕주 고령화실 실장 대행 Corinda Crossdale 은 다음과 같이 말했습니다: “저는 Google 의 후한 인심, 수퍼폭풍 Sandy 의 영향을 입은 뉴욕주 주민들이 자신의 삶과 커뮤니티를 재건하도록 돕는 Cuomo 지사의 꾸준한 리더십, 노인 주민들을 위한 철세 없는 봉사 및 옹호와 어르신들을 위한 사회적 접촉의 중요성을 인식하신 Suffolk 카운티 집행관 Steve Bellone 및 Suffolk 카운티 고령화실 실장 Holly Rhodes-Teague 에게 박수를 보냅니다. 잘 늙는 것의 지표 중 하나는 개인이 얼마나 사회적으로 참여하는가입니다. 노인복지관 및 기타 커뮤니티 장소에서 이 태블릿의 가용성은

Korean

Suffolk 카운티의 노인 주민들에게 접속을 유지할 뿐만 아니라 고령화실을 통해 이용할 수 있는 프로그램 및 서비스에 대해 더 많이 알 수 있고 그들의 삶의 질을 향상할 수 있는 기술의 사용에 더욱 익숙해지는 추가 도구를 제공합니다.”

Suffolk 카운티 집행관 Steve Bellone 은 다음과 같이 말했습니다: “저는 Suffolk 카운티 전역의 노인복지관에 태블릿 기증을 조율하시고 수퍼폭풍 Sandy 의 영향을 입고 아직도 회복되고 있는 지역을 돕는 Cuomo 지사와 주무부장 Cesar Perales 에게 감사합니다. Suffolk 카운티내 노인복지관에 Google 태블릿 기증은 어르신들이 신기술을 익히는데 도움이 되고 그들이 노인 소외와 싸울 매체를 제공할 것입니다.”

어르신들은 운전 불능 또는 대중교통 사용 능력 상실, 시력 저하 및 신체 기능에 영향을 미치는 장애를 포함한 많은 이유로뿐만 아니라 일상 생활에 영향을 미칠 수 있는 관절염 및 당뇨 같은 만성적 질병으로 고립될 수 있습니다. 연구 결과 더 늙고 더욱 소외된 사람일수록 유방암, 고혈압, 심장병 및 기타 만성 질병으로 인한 사망률이 훨씬 더 높음이 밝혀졌습니다. 노인 소외와 싸우도록 돕기 위해 도서관과 노인복지관은 노인들이 가족과 친구들에게 접속되어 있는 한 방법으로 화상 채팅 및 기타 전자 통신 서비스를 이용하도록 가르치는 데 태블릿을 활용할 것입니다.

Brookhaven 타운 감독관 Ed Romaine 은 다음과 같이 말했습니다: “저는 Brookhaven 주민들에게 이 태블릿을 제공해 주신 지사님과 주무부장께 감사드립니다. 인터넷 접근은 특히 그렇게 많은 정보를 바로 손가락 끝에 가질 수 있는 어르신들에게 필수적인데, 가장 중요한 것은 그것이 이메일과 소셜 미디어를 통해 가족 및 친구들과의 접촉을 유지하는 데 도움이 된다는 것입니다. 저는 그들이 이 태블릿을 매우 잘 사용할 것으로 확신합니다.”

Google 은 수퍼폭풍 Sandy 의 영향을 입은 뉴욕거들을 돕기 위해 약 17,000 대의 Google Nexus 7 태블릿을 기증하였습니다. Google 은 태블릿을 뉴욕주 주민들의 삶을 개선하기 위해 서비스와 옹호를 제공하는 501c-3 비영리 단체인 뉴욕주 커뮤니티행동협회(NYSCAA)에 기증하였습니다. 뉴욕주는 뉴욕뉴저지항만청의 도움으로 태블릿의 초기 보관 및 Sandy 영향 지역의 중심 장소들에 대한 태블릿 배부를 지원하였습니다. Suffolk 카운티의 고령화실은 기증품을 받기로 동의한 카운티내의 노인복지관에 태블릿을 배부할 것입니다.

Suffolk 카운티 고령화실장 Holly Rhodes-Teague 는 다음과 같이 말했습니다: “우리는 태블릿 기증에 대해 Google, Cuomo 지사, Perales 부장 및 뉴욕주 커뮤니티행동협회에 진심으로 감사합니다. 이 태블릿은 우리 어르신들을 기술에 노출시키고 그분들이 이러한 기기 사용에 익숙해 질 기회를 제공할 것입니다.”

기증된 태블릿은 이미 뉴욕주 전역에서 광범위한 프로그램을 뒷받침하고 있습니다. 그러한 프로그램들의 예:

- 도서관들은 태블릿을 직업 훈련반, 작업 기능반 및 타언어 사용자 영어반에서, 그리고 아직 도서관이 재개관되지 않은 지역에서는 e-리더 대여로 사용하고 있습니다

Korean

- 소비즈니스 개발 기관들은 태블릿을 현장 비즈니스 지원과 훈련반에 활용하고 있습니다. 또한 이 기관들은 뉴욕주 소기업개발센터들이 뉴욕시의 약 30 개 불우지역 학교에서 운영하는 고교 기업가 정신 프로그램도 지원합니다.
- 커뮤니티 센터는 빈곤 속에 사는 젊은이들이 STEM 및 기타 고기능 직업으로 옮겨가게 하고 그 부모들이 기술 기반 직무 기능을 습득하고 향상하도록 돕는 프로그램에 태블릿을 활용하고 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418